

TV API VOICEOVER SCRIPT

Topic : Renewal of 10-year driving licence
Broadcast period : from March 2017

Cantonese V/O script:

畫外音: 喂！喺你身邊十年，你試過認真睇吓我嗎？
我就到期喇！
我，係你張十年期駕駛執照！

駕駛執照: 今年起，有幾十萬人嘅駕駛執照要續領
最方便就係用運輸署寄俾你嘅續領密碼上網申請
郵寄或者用投遞箱都得
親自辦理，就預先上網或者電話預約

男主角: 我續咗喇，你呢？

駕駛執照: 改咗地址，記得通知運輸署啲

Chinese Subtitles:

畫外音: 喂！在你身邊十年
你試過認真看我一眼嗎？
我快到期了！
我，是你的十年期駕駛執照！

駕駛執照: 今年開始，幾十萬市民的駕駛執照需要續領
最方便的續領方法是利用
運輸署寄出的續領密碼上網申請
亦可以郵寄或用投遞箱
親自辦理，可以預先上網或電話預約

男主角: 我已續期了，你呢？

駕駛執照: 地址改了，記得通知運輸署

熒幕蓋字: 駕駛執照滿十年
續領容易又方便
運輸署標誌 www.td.gov.hk

English V/O script/Subtitles:

Driving Licence Hey! I've been with you for 10 years
Off-screen Voice: Have you ever looked closely at me?
 I'll expire soon.

I'm your 10-year driving licence!

Character: Starting this year, several hundred thousand
 10-year driving licences will expire.

Renew online with the password sent to you

or submit a form by post or drop-in box.

To apply in person
make an appointment online or by phone .

Male: I've renewed mine. And you?

Character: Inform the Transport Department of your change of address.

Super: It's easy to renew
 your 10-year driving licence

Transport Department Logo
www.td.gov.hk
